



Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe en San Bernardo

Sanctuary of Our Lady of Guadalupe at St Bernard

Volume 4 • Issue 29

July 23, 2023

328 West 14th Street – New York, NY 10014
Tel: 212-243-0265

www.guadalupestbernard.org
Email: guadalupesanctuary@gmail.com

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Sundays / Domingos:

8:45 am - Español

10:00am - English

11:15 am - Español

12:30pm - Español

5:30 pm - English

Saturdays (Vigil): 5:00pm - English

Sábados (Vigilia): 6:00pm - Español

Monday - Friday: 12:10pm - English

Lunes a Viernes: 6:00pm - Español

Holidays: 9:00am (Bilingual)

Confesiones / Confessions

Jueves / Thursdays 7:00-8:00 pm

Sabados / Saturdays 4:00-5:00pm

Weekdays / Días de semana:

Upon Request during Office hours
Durante horario de oficina

Eucharistic Adoration Adoración al Santísimo

Jueves / Thursdays 7:00-8:00pm



Fr. Jesús Ledezma Castro
Pastor/Párroco

Fr. Adán Bravo
Parochial vicar/Vicario parroquial

Mary H. Roman & Mrs. Giselle León
Parish secretaries

Office Hours - Horario de Oficina

Lunes - Mondays:

11 am - 6 pm

Martes a Domingos

Tuesday to Sunday:

9 am - 6 pm

Días de fiesta: Cerrado - Holidays: Closed

Colecta Semanal Weekly Collection

July 16, 2023

Offerings / Ofrendas: \$ 4,171
Shrines / Lamparas: \$ 1,742

July 17, 2022

Offerings/Ofrendas: \$ 3,977
Shrines/Lamparas: \$ 1,527

SACRAMENTS SACRAMENTOS

Baptism / Bautismos

English: 2nd Saturday of the Month
or in special ceremony, previous
fulfillment of requirements.

Español: 3er Sábado de cada mes.

Se debe solicitar con anticipación para
conocer los requisitos y los padres y
padrinos puedan asistir a la catequesis
Pre-bautismal.

También se puede solicitar la
celebración del Bautismo en otras
fechas, previos solicitud y cumplir los
requisitos

First Communion & Confirmation Primera Comunión y Confirmación

Religious Education Coordinator
Coordinadora de Educación Religiosa
Carmen Cuatzo

Marriage / Matrimonios

La pareja debe pedir una cita para
conocer requisitos y llevar a cabo los
trámites 6 meses antes de la
celebración.

Couples should call the Rectory to
arrange a meeting at least 6 months
in advance of their wedding date.

Quinceañeras / Sweet Sixteen

Solicite información sobre Catequesis
y requisitos para la celebración / Ask
for Catechesis preparation and
requirements.

Other ceremonies -
Ask for more information

INTENCIones DE LA MISA + MASS INTENTIONS

SATURDAY / SABADO JULY 22

5:00 PM
Ava Convlin +

6:00 PM
En acción de gracias por Irene Reyes de sus hijos
y esposo José Lopez
Eduardo Ramirez Callejas + (1er Aniv.)

SUNDAY / DOMINGO JULY 23

08:45 AM
Angelica Campo Verde +
Cecilia Fajardo +

10:00 AM
In thanksgiving for the 40th Weeding Anniversary
of Cristina y Harvey Winston

11:15 AM
Por las necesidades de los hermanos Castro
En acción de gracias por Ana Carbajal
Ana Beatriz Cardenas +
Ignacio Valdez +, Luis Flores +, Emilia Guzhay +

12:30 PM
En acción de gracias por el 25 Aniversario de
bodas de Eduardo y Vianey Vazquez

5:30 PM
Daniel Andrews Jr



MONDAY / LUNES JULY 24

12:10 PM
James H. Neelan +

6:00 PM

TUESDAY / MARTES JULY 25

12:10 PM

In thanksgiving for Natacha Jeudi

6:00 PM

WEDNESDAY / MIERCOLES JULY 26

12:10 PM

6:00 PM

THURSDAY / JUEVES JULY 27

12:10 PM

6:00 PM

FRIDAY / VIERNES JULY 28

12:10 PM
David Fera +

6:00 PM

Jorge Eduardo Pizarro +
Jose Fajardo Lema +



*Please remember our brothers and sisters who have asked for prayers
Recordemos a nuestros hermanos y hermanas en Cristo que han pedido nuestras oraciones*

Yanet Rodriguez, Arabany Molano, Johana Aranda, Gloria Mattei, Charles Aranda, Brandon Hermida, Karin García, Joseph Bellino, Gregory Bellino, Mercedes Bellino.

*"The Spirit comes to the aid of our weakness; for we do not know how to pray as we ought,
but the Spirit himself intercedes with inexpressible groanings." (Rom 8:26)*

The wheat and the weeds

Our world is a strange mixture of goodness and evil. God sows wheat in the field, but the Devil sows weeds. Even so, God can pull good from this situation. If good is to remain strong it must go through struggles. The disciples were impatient, just like we are: we would like to just get rid of everything that is opposed to the Kingdom. But impatience is a bad counselor. Jesus, on the other hand, says, "wait and see."

This parable shows us two different approaches to things: the way of the patient, prudent, and wise master, and the way of the impatient servants. The field is both the world and our own heart, where mankind's eternal battle between good and evil is fought. This prospect could easily lead us to discouragement, but Jesus teaches us to see all things with the eyes of hope. This shows us the true face of God, who is "kind and rich in mercy". In the end, good will always prevail, and so the Christian holds his standard high: "Vince in bono malum" - "Conquer evil with Good".

Modern man seeks immediate results, and he wants them at all costs and with the least amount of effort possible. But this is not how things work! We rush into things and rashly judge others to be good or evil. It is frightening to see that evil spreads so quickly while goodness makes no progress. It is so easy to fall into a state of pessimism and despair! We have such a hard time waiting for solutions to our problems and we begin to question God. We do not recognize his face, and we run the risk of disfiguring it ourselves.

With gospel in hand let us remake our image of the merciful face of God. Perhaps the image we have is a product of our own state of emotion. Jesus is the image of the Father: "He who sees me sees my father; he who hears me hears my father." Athenagoras of Athens reminds us that the Holy Spirit is the "sympathy of God." God has a magnanimous heart and he always gives us the chance to repent and turn to him. His patience is at once moderate and clement. It is just as we sing in the responsorial psalm: "Lord, you are good and forgiving!"

Together with this parable Jesus presents two others that complement its characteristics: the parable of the mustard seed and the parable of the leaven. He reminds us that the Kingdom has a seemingly insignificant beginning, but is capable of revolutionizing the world. As always, the small ones among us help us see the hand of God. The first Christians used to say, "Among us there are mostly simple people, unlearned and unable to demonstrate the truth of our doctrine with sophisticated arguments; nevertheless we strive to show it with our lives." "It is better to be a Christian without saying it, than to say you're Christian and not be it," St. Ignatius of Antioch used to say. And so we ask God for the grace of converting ourselves into the "Word of God for the world" by the testimony of our lives. Amen.

El trigo y la cizaña

Nuestro mundo es una extraña mezcla de bondad y de maldad. Dios siembra trigo en el campo, pero el diablo desparrama cizaña. Aún así, Dios puede sacar bienes aún en estas contrariedades. Para mantenerse fuerte el bien necesita la lucha. La impaciencia que muestran los discípulos se parece a la nuestra: quisieramos arremeter contra todo lo que se opone al Reino. La impaciencia es mala consejera. Jesús, en cambio, aconseja esperar.

La parábola presenta dos sensibilidades diferentes, la del dueño paciente, prudente y sabio, y la de los siervos impacientes. En el campo, que es el mundo y es nuestro corazón, se libra la lucha eterna de la humanidad entre el bien y el mal. Esta evidencia podría llevarnos al desaliento pero Jesús nos enseña a ver las cosas con ojos de esperanza y en ello nos revela el verdadero rostro de Dios, que es "*clemente y rico en misericordia*". El bien prevalecerá siempre. Por eso el cristiano mantiene en alto su consigna: "*Vince in bono malum*", vencer el mal con el bien.

El hombre de nuestro tiempo busca resultados inmediatos, que hay que conseguir a toda costa y con el menor esfuerzo; pero así no nos salen las cuentas. Tenemos prisa y etiquetamos precipitadamente a los demás como buenos y malos. Nos asusta pensar que el mal se difunde con rapidez y en cambio el bien no avanza. ¡Qué fácil es caer en un estado de pesimismo y desesperación! No nos resignamos a esperar tiempos largos para solucionar nuestros problemas y cuestionamos a Dios: No conocemos su rostro y corremos el riesgo de desfigurarlo.

Con el evangelio en la mano debemos recomponer el rostro misericordioso de Dios. La imagen que tenemos puede ser un subproducto creado por nuestros estados de ánimo. Jesús es la imagen del Padre: "*el que me ve, ve a mi Padre; el que me escucha, escucha a mi Padre*". Atenágoras de Atenas nos recuerda que el Espíritu Santo *"es la simpatía de Dios"*. Dios tiene un corazón magnánimo porque nos da la posibilidad de arrepentirnos. Su paciencia es a la vez moderación y clemencia. Como cantamos en el salmo responsorial: "*Es un Dios de piedad, lento a la ira y lleno de amor*".

Junto a esta parábola, Jesús añade otras dos que completan sus características: la del grano de mostaza y la de la levadura. Nos recuerda que el Reino tiene orígenes insignificantes, pero capaces de revolucionar el mundo. Como siempre, son los pequeños los que hacen ver la mano de Dios. De los primeros cristianos se decía: "Entre nosotros hay sobre todo gente sencilla, ignorante, incapaz de demostrar con argumentos la verdad de nuestra doctrina; sin embargo procuramos mostrarla con nuestra propia vida". "Es mejor ser cristiano sin decirlo, que decirlo sin serlo", decía San Ignacio de Antioquía. Pidamos a Dios la gracia de convertirnos en "Palabra de Dios para el mundo" con el testimonio de nuestra vida. Así sea.

"El Espíritu nos ayuda en nuestra debilidad, porque nosotros no sabemos pedir lo que nos conviene; pero el Espíritu mismo intercede por nosotros con gemidos que no pueden expresarse con palabras."
(Rom 8:26)

LOVE & RESPONSIBILITY

NEW YORK CITY 2023



Featuring world-renowned speakers on topics related to dating, marriage, chastity, and relationships, Love & Responsibility offers explanation in real terms of what the Church teaches and practical life advice to young adults (21-39) striving to live whole, happy, and healthy lives in New York City and beyond!

TUESDAY NIGHTS THIS SUMMER

JUNE 20 | JUNE 27 | JULY 11 | JULY 18 | JULY 25 | AUGUST 1 | AUGUST 8

IMMACULATE CONCEPTION
CHURCH COURTYARD
414 E. 14TH STREET

Catholic
NYC

AMOR Y RESPONSIBILIDAD

CIUDAD DE NUEVA YORK 2023



6.20

CARDENAL DOLAN
MARISEL



6.27

DIÁCONO NATHAN GUNN
MIKE MANGIONE



7.11

DAMON Y MELANIE OWENS
MIKE DELOUIS



7.18

MARI PABLO
SALEM FARMAND



7.25

CHIKA ANYANWU
CHRISTY VAISSADE



8.01

S.R. MERCEDES TORRES, OP
MARIE MILLER



8.08

BELLEZA REVELADA
CONCURSO DE TALENTOS

PATIO DE LA IGLESIA DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN
414 E. 14TH STREET, NUEVA YORK, NY 10009
7:30 P.M. | GRATIS Y ABIERTO AL PÚBLICO
TRADUCCIÓN DISPONIBLE



Catholic
NYC





El Siervo de Dios
Padre FELIX VARELA • 1788-1853

Instituto Pastoral Padre Félix Varela

en el Santuario de
Nuestra Señora de Guadalupe
328 W. 14th St. NYC, NY 10014

Asistiendo a los pastores en la formación
de líderes laicos para servir en las
parroquias y movimientos eclesiales
de la Arquidiócesis de Nueva York

Nuestra misión es promover la preparación
de los hispanos católicos y ayudar a los
pastores en la formación de líderes laicos
para servir en nuestras parroquias y
movimientos eclesiales.

*“El Espíritu del Señor está sobre mí, porque el Señor me ha consagrado;
Me ha enviado a dar buenas noticias a los pobres,
a aliviar a los afligidos, a anunciar libertad a los presos,
libertad a los que están en la cárcel”*
(Isaías 61: 1-11)

Este Trimestre: Enseñanza Social Católica

18 de Septiembre, 2023 - 27 de Noviembre 27, 2023
Todos los Lunes de 7:00 pm - 8:45 pm

Los estudiantes se familiarizarán con un entendimiento católico de lo que significa ser y actuar como humanos delineados con enseñanzas católicas y justicia social. El curso cubrirá como la iglesia entiende la dignidad de la persona humana y el bien común, así como la manera en que interacciones con la Nueva Evangelización, respondiendo a la pregunta:
¿ Que significa hoy vivir en la enseñanza católica?

Para inscribirse y más información comuníquese con:

Gladys Halabi (Coordinadora) 646.522.7823

“Bendecidos los que buscan paz, porque ellos serán llamados hijos de Dios”
CIC no. 1716-17121;2419-2422



ARQUIDIÓCESIS
DE NUEVA YORK



Avivamiento
Eucarístico
NACIONAL

RESERVE LA FECHA EL DÍA DE FORMACIÓN DEL AVIVAMIENTO EUCARÍSTICO PARA LÍDERES PARROQUIALES

*Un debate sobre Evangelización,
Iniciación Cristiana y el Ministerio
de la Vida Familiar*

SÁBADO, 11 DE NOVIEMBRE, 2023

UNIVERSIDAD FORDHAM
BRONX, NY

Un esfuerzo colaborativo de:

- La Oficina de Formación de Fe para Adultos
- La Oficina de Liturgia
- La Oficina de Vida Familiar
- La Oficina de Alcance para Jóvenes Adultos
- La Oficina del Ministerio Hispano
- La Oficina del Vicario para Religiosos
- El Departamento de Formación de Fe Juvenil

Con el apoyo de:

- Universidad Fordham, NY
- Liturgy Training Publications, Chicago

La registración en línea
abre el 11 de julio

archny.org/eucharisticrevival



*“Yo soy el pan
de Vida”*

Juan 6:35

Para más información, por favor, contacte a la
Oficina de Formación de Fe para Adultos



646-794-2574



adultfaithformation@archny.org



ARQUIDIÓCESIS
DE NUEVA YORK



Avivamiento
Eucarístico
NACIONAL

“Yo soy el pan de vida”

Juan 6:35

DÍA DE FORMACIÓN:

*Una discusión sobre la evangelización,
la iniciación cristiana y el ministerio
de vida familiar*

SÁBADO, 11 DE NOVIEMBRE DE 2023

UNIVERSIDAD DE FORDHAM | BRONX, NY

La Arquidiócesis de Nueva York les invita a un día de formación ministerial. El día incluirá una variedad de talleres y presentaciones que discutirán la importancia de la Eucaristía en la vida católica, así como la evangelización católica, la iniciación cristiana y el ministerio de vida familiar. Todos los líderes parroquiales y adultos interesados son bienvenidos. La jornada finalizará con una Misa y una Hora Santa.



Celebrante de misa y predicador:

Obispo Edmund Whalen

Obispo auxiliar

Arquidiócesis de Nueva York



Orador principal:

Rev. Agustino Torres, CFR

Fundador de Corazón Puro

Entre nuestros dinámicos y experimentados presentadores de talleres, tenemos: **Hna. Verónica Méndez, RCD, Dr. Donna Eschenauer, Rev. Frank DeSiano, CSP, Hna. Terry Rickard, OP, Rev. Lorenzo Ato, Leisa Anslinger** y muchos más.

Para descuentos de grupo, comuníquese con la
Oficina de Formación de Fe para Adultos

PRESENTACIONES DE LA MAÑANA:



Monseñor Manuel A. Cruz, D.D.
Obispo auxiliar,
Arquidiócesis de Newark



Dr. Patrick Donovan
Director, Instituto Diocesano
de Liderazgo,
Connecticut



Hna. Maryann Seton Lopiccolo, SC
Delegada Episcopal
para Religiosas,
Diócesis de Brooklyn



Rev. Ambiorix Rodriguez
Pastor, Iglesia St. Elizabeth,
New York, NY



Rev. Stephen S. Wilbricht, SCS
Profesor Asociado de Estudios
Religiosos, Stonehill College,
Easton, Massachusetts



Rev. Peter Wojcik
Pastor, Iglesia St. Clement,
Chicago, IL



Precio: \$40

La inscripción abre el 1 de agosto
Para obtener más información
o para registrarse:

archny.org/eucharisticrevival



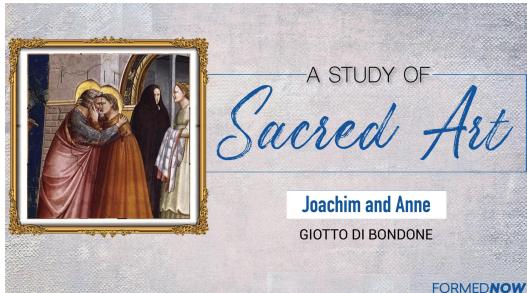
646-794-2574



RCIA@archny.org

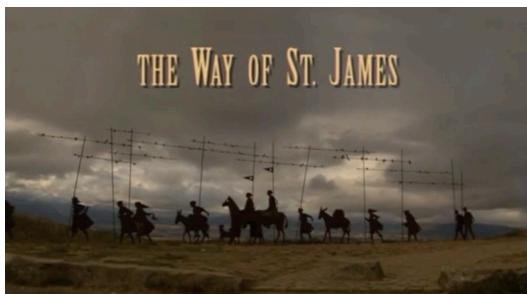
THIS WEEK ON **FORMED**

Week of July 23, 2023



Sts. Joachim and Anne | Sacred Art

In this episode on FORMED Now, Dr. Ben Akers and Taylor Kemp discuss the parents of the Blessed Virgin Mary in this famous painting "Joachim and Anne Meeting at the Golden Gate."



The Way of Saint James

This documentary follows the journey of several pilgrims who differ in culture and religious faith but are united in their journey across the Camino de Santiago. Each of them is traveling toward the shrine of St. James the Apostle, whose feast day we celebrate this week.



Catholic Parenting Tips w/ Catholic Sprouts | FORMED Now

Join Taylor Kemp and Nancy Bandzuch, who founded Catholic Sprouts alongside her husband Bill, for tips for raising Catholic children!

Our parish has a FORMED subscription.
Visit signup.formed.org and select our parish name.

FREE!

SIGN UP TO FORMED.ORG REGISTRESE A FORMED.ORG

GRATIS!

VISIT FORMED.ORG AND FOLLOW DIRECTIONS IN THE FOLLOWING SCREENSHOTS
VISITE A FORMED.ORG Y SIGA LA INFORMACION EN LAS SIGUIENTES FOTOS

Create a New Account

Find your Parish or Organization

Shrine of our lady of guadalupe

Shrine of Our Lady of Guadalupe at St Bernard 328 W 14th St New York NY

FIND OUR
PARISH
UNDER
THIS NAME

ENCUENTRE
A NUESTRA
PARROQUIA
BAJO ESTE
NOMBRE

Create a New Account

Shrine of Our Lady of Guadalupe at St Bernard - 328 W 14th St New York NY

Your Name

Your Name Here / Su Nombre Aquí

Your email address

Your Email Here / Su Correo Electronico Aquí

CLICK
THE BUTTON
AND YOU'RE DONE!

Sign Up

OPRIMA
EL BOTON
Y LISTO!

ENJOY ALL
OF THE
FREE
CATHOLIC
CONTENT!

ENGLISH
& SPANISH!



DISFRUTE DE
TODO EL
CONTENIDO
CATÓLICO
GRATIS!

EN INGLES
O ESPAÑOL



"Blessed are all who take refuge in Him," Psalm 2:12. What a perfect theme to match the multi-year effort Eucharistic Revival to regain a deeper appreciation of the source and summit of our strength: Jesus Christ and His presence in the Eucharist.

Your support provides care for our beloved retired priests, who brought the Eucharist to us all. The *Appeal* supports evangelization, communications, Catholic education, and charitable works and it makes possible the formation of new parish priests, while caring for our elder ones, so that our next generation may know and love Christ and continue to seek Him in the Eucharist.

Faithfully in Christ,
Timothy Michael Cardinal Dolan
Archbishop of New York



The mission of the Archdiocese of New York is to live and proclaim the Gospel of Jesus Christ, aware of the local area and the world, the spiritual and the material, the present and the future.

The archdiocese is a large and diverse community serving 2.81 million Catholics in the New York City boroughs of Manhattan, Staten Island, and the Bronx and Dutchess, Orange, Sullivan, Westchester, Ulster, Rockland, and Putnam counties.

Imperative to this mission is the *Cardinal's Annual Stewardship Appeal*, a direct request to parishioners and friends of the archdiocese to support the diverse ministries, institutions, and charities that cultivate and support our journey in faith, including:

- Financially vulnerable parishes
- ArchCare
- Charitable works of the church
- Catholic schools in the Archdiocese of New York
- Saint John Vianney Residence for retired priests
- St. Joseph's Seminary and College

Thank you for considering a one-time or monthly gift to the *Appeal* this year.

Ways to Give

Please make checks payable to *Cardinal's Annual Stewardship Appeal* and write your parish name in the memo section.

Mail your check to:

Cardinal's Annual Stewardship Appeal
1011 First Avenue, 14th Floor
New York, NY 10022

Donate by Phone

If you have any questions or prefer to contribute by phone, please call 646.794.3300 or e-mail us at cardinals.appeal@archny.org.

Stock Donations

If you would like to make a stock contribution, please call 646.794.3300 or e-mail us at cardinals.appeal@archny.org.

Planned Giving

When you include your parish and the Archdiocese of New York in your estate plan, you help us continue to proclaim the Gospel of Jesus Christ throughout our communities. For more information on planned giving, e-mail us at planned.giving@archny.org.

Matching Gifts

Many corporations have matching gift programs that will allow you to leverage your support and increase your charitable gift. If your company has a matching gift program, be sure to include an appropriate form with your contribution. Learn more at archny.org/doubleyourimpact.

Blessed Are All Who Take Refuge in Him



CARDINAL'S
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL
Sharing God's Gifts

The mission of the Archdiocese of New York is to live and proclaim the Gospel of Jesus Christ, aware of the local area and the world, the spiritual and the material, the present and the future.

The archdiocese is a large and diverse community serving 2.81 million Catholics in the New York City boroughs of Manhattan, Staten Island, and the Bronx and Dutchess, Orange, Sullivan, Westchester, Ulster, Rockland, and Putnam counties.

Imperative to this mission is the *Cardinal's Annual Stewardship Appeal*, a direct request to parishioners and friends of the archdiocese to support the diverse ministries, institutions, and charities that cultivate and support our journey in faith, including:

- Financially vulnerable parishes
- ArchCare
- Charitable works of the church
- Catholic schools in the Archdiocese of New York
- Saint John Vianney Residence for retired priests
- St. Joseph's Seminary and College

Thank you for considering a one-time or monthly gift to the *Appeal* this year.

Where Your Gift Goes



55 parishes in low-income areas received financial assistance

72 retired priests received care at the Saint John Vianney Residence

63 seminarians studied at St. Joseph's Seminary and College

30,000+ baptisms and confirmations were celebrated

103,000 young people received a Christ-centered education in our Catholic schools and religious education programs

400,000+ New Yorkers received aid and assistance from charitable works of the church through its more than 90 agencies at 500-plus sites serving Catholics and non-Catholics alike

cardinalsappeal.org





Formas de donar

Por favor, haga los cheques a nombre de *Cardinal's Annual Stewardship Appeal* escriba el nombre de su parroquia en la sección "memo."

Envíe su cheque a:

*Cardinal's Annual Stewardship Appeal
1011 First Avenue, 14th Floor
New York, NY 10022*

"Felices los que se refugian en él", Salmo 2:12. Que tema tan perfecto en sintonía con los esfuerzos de varios años de Avivamiento Eucarístico para recobrar la profundidad en la apreciación de la fuente y cumbre de nuestra fortaleza: Jesucristo y Su presencia en la Eucaristía.

A través de su apoyo se proporciona atención a nuestros queridos sacerdotes retirados, que nos brindaron la Eucaristía a todos nosotros. La *Campaña del Cardenal* sostiene la evangelización, la comunicación, la educación católica y las obras de caridad, y hace posible la formación de nuevos párrocos cuidando a su vez de nuestros mayores, para que nuestra próxima generación pueda conocer y amar a Cristo y seguir buscándole en la Eucaristía.

Fielmente en Cristo,
Timothy Michael Cardinal Dolan
Arzobispo de Nueva York



Haga su donación por teléfono

Si tiene alguna pregunta o prefiere realizar su donación por teléfono, llame al 646.794.3300 o envíenos un correo electrónico a cardinals.appeal@archny.org.

Donación de suministros

Si desea hacer una donación de suministros, llame al 646.794.3300 o envíe un correo a cardinals.appeal@archny.org.

Plan de donaciones

Cuando usted incluye a su parroquia y a la Arquidiócesis de Nueva York en su plan patrimonial, nos ayuda a continuar proclamando el Evangelio de Jesucristo en todas nuestras comunidades. Para más información sobre previsión de donaciones, envíenos un correo electrónico a planned.giving@archny.org.

Donaciones de contrapartida

Muchas empresas cuentan con programas de donaciones de contrapartida ("matching gifts") que le permitirán potenciar su ayuda y aumentar su donación benéfica. Si su empresa tiene un programa de donaciones de contrapartida, asegúrese de incluir el formulario correspondiente con su contribución. Para más información visite: archny.org/doubleyourimpact.



¡Felices Los Que Se Refugian en El!



La misión de la Arquidiócesis de Nueva York es vivir y proclamar el Evangelio de Jesucristo, atentos a la comunidad local y al mundo, a lo espiritual y a lo material, al presente y al futuro.

La Arquidiócesis es una comunidad grande y diversa que acoge a 2.81 millones de católicos en los distritos neoyorquinos de Manhattan, Staten Island y el Bronx y en los condados de Dutchess, Orange, Sullivan, Westchester, Ulster, Rockland y Putnam.

Un imperativo para esta misión es la *Campaña Anual de Corresponsabilidad del Cardenal*, un llamado directo a los feligreses y amigos de la arquidiócesis a sostener los diversos ministerios, instituciones y obras de caridad que cultivan y apoyan nuestro camino en la fe, entre ellos:

- Parroquias económicamente vulnerables
- ArchCare
- Obras de caridad de la Iglesia
- Escuelas católicas de la Arquidiócesis de Nueva York
- Residencia Saint John Vianney para sacerdotes retirados
- Seminario y Centro Universitario St. Joseph

Gracias por considerar hacer una donación única o mensual a la *Campaña* de este año.

Destino de su donación



55

parroquias en zonas de bajos ingresos recibieron ayuda financiera



72

sacerdotes retirados recibieron atención en la Residencia Saint John Vianney



63

seminaristas recibieron estudios en el Seminario y Centro Universitario Saint Joseph



30,000+

celebraciones de bautismos y confirmaciones



103,000

jóvenes recibieron educación centrada en Cristo en nuestras escuelas católicas y programas de educación religiosa



400,000+

neoyorquinos recibieron ayuda y asistencia de las obras de caridad de la Iglesia a través de sus más de 90 agencias en más de 500 lugares que asisten tanto a católicos como a no católicos

cardinalsappeal.org

